



# NOTICIAS EN LÍNEA DE LA FUNDACIÓN URANTIA

## EN ESTE NÚMERO:

Reunión conjunta de la Urantia Book Fellowship y la Fundación Urantia	1
Comienza la igualación de fondos de invierno de 160.000 \$	2
Versión en audio de El libro de Urantia en Portugués	2
Ser el ingeniero de sonido de O Livro de Urântia	3
Decisiones destacadas de la reunión de octubre de los fideicomisarios	3
Una introducción de El libro de Urantia en la comunidad	5
Seminario sobre las verdades de la experiencia espiritual	6
El número de Libros de Urantia impresos entre 1955 y 2012	7
Tercera Mesa Redonda de las Tecnologías de la Información (TI) y El libro de Urantia	8
Impresiones sobre la Mesa Redonda de Tecnologías de la Información	9
Comentarios de los lectores	10
Venta navideña de El libro de Urantia	11



Mo Siegel, Lila Dogim y Gaétan Charland en la tercera Mesa redonda de Tecnologías de la Información (TI) de El libro de Urantia (vean página 8).

## REUNIÓN CONJUNTA DE LA URANTIA BOOK FELLOWSHIP Y LA FUNDACIÓN URANTIA

*De Lila Dogim, presidenta de la Urantia Book Fellowship, Fort Lee (Nueva Jersey, EEUU), y Mo Siegel, presidente de la Fundación Urantia, Boulder (Colorado, EEUU)*

El lunes 22 de octubre de 2012, representantes de la Urantia Book Fellowship y de la Fundación Urantia celebraron una reunión conjunta diseñada para fomentar el aprecio mutuo y la comprensión, y para explorar las posibilidades de una mayor cooperación entre organizaciones respecto a la venta y la distribución del libro. Este encuentro de catorce personas incluyó a los presidentes, vicepresidentes y directores

ejecutivos de ambas organizaciones.

Hubo un ambiente de buena voluntad en las seis horas de reunión, durante las cuales los participantes compartieron sus puntos de vista y sus preocupaciones acerca de varios asuntos relacionados con el avance del estudio y la disseminación de *El libro de Urantia* en el mundo. Los que participaron en la reunión se mantuvieron en niveles muy altos de comprensión, amor y perdón.

La Fundación Urantia y la Urantia Book Fellowship están implicadas actualmente en una serie de actividades de cooperación, que incluyen el patrocinio del desarrollo del Texto de Referencia Estándar y la distribución de traducciones de *El libro de Urantia* a través del programa Canal de Luz. Como resultado de esta reunión, ambas organizaciones están explorando oportunidades de servicio conjunto. Los participantes abandonaron la reunión con la sensación de que los problemas tanto humanos como organizativos pueden solucionarse con espíritu de cooperación.

FELICES FIESTAS DE SUS AMIGOS DE LA FUNDACIÓN URANTIA

## COMIENZA LA IGUALACIÓN DE FONDOS DE INVIERNO DE 160.000 \$

Un grupo de generosos donantes nos ha ofrecido 160.000 \$ si los lectores igualan su donación. Esto significa que la Fundación Urantia, para beneficiarse de esta oferta, tendrá que recaudar, dólar por dólar, 160.000 \$ más antes del 31 de diciembre.

Las donaciones irán directamente a una serie de importantes proyectos:

1. Crear o revisar las traducciones al:

- **Chino** (revisión y corrección de pruebas antes de la primera edición)
- **Parsi** (traducción original)
- **Indonesio** (traducción original)

- **Japonés** (revisión y corrección de pruebas antes de la primera edición)
- **Hebreo** (traducción original)
- **Checo** (traducción original)
- **Español** (revisión)
- **Portugués** (revisión)
- **Francés** (revisión)
- **Ruso** (revisión)
- **Húngaro** (revisión)

2. Mantener *El libro de Urantia* en las librerías de unos 36 países.

3. Publicar e imprimir *El libro de Urantia* en 15 idiomas.

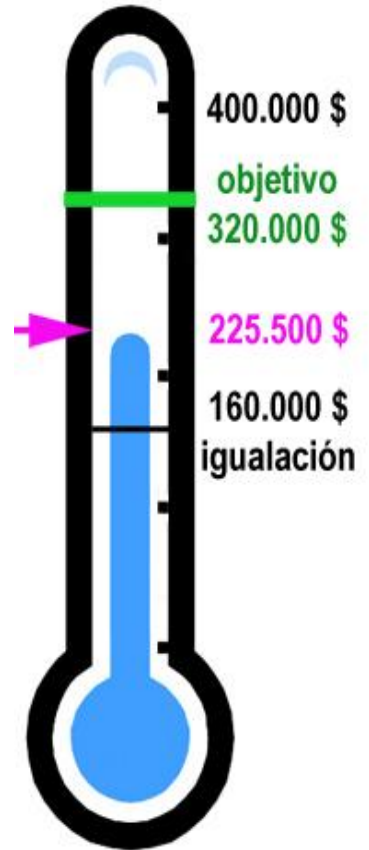
4. Renovar el edificio del 533 W Diversey Parkway.

5. Proporcionar asistencia por Internet en [www.urantia.org](http://www.urantia.org)

6. Crear y gestionar programas educativos, como la Escuela de El libro de Urantia en Internet y los seminarios en la sede de la Fundación Urantia en Chicago.

Por favor, consideren hacer una contribución y ayudar a diseminar *El libro de Urantia* y sus enseñanzas por todo el mundo.

Haga clic aquí para hacer una donación: <http://www.urantia.org/donate/online-donations>



*Nota de la dirección: La Fundación Urantia tiene el placer de anunciar que pronto estará lista para su descarga una versión en audio de O Livro de Urântia. El proyecto está todavía en marcha pero está casi terminado. A continuación tienen dos artículos escritos por la locutora y el ingeniero de sonido.*

### VERSIÓN EN AUDIO DE EL LIBRO DE URANTIA EN PORTUGUÉS



De Eliana Valéria Ferrin, Araraquara (Brasil)

La creación de una versión en audio de *O Livro de Urântia*, la traducción al portugués de *El libro de Urantia*, comenzó cuando, para comprender mejor sus enseñanzas, comencé a leer el libro en voz alta. Después de

un rato, me pregunté: "¿Por qué no grabarlo?" ¡Sería todo un regalo de servicio para los lectores presentes y futuros y para la quinta revelación de época! ¡Y también todo un desafío! ¿Qué sabía yo de crear un libro en audio? ¿Por dónde empezar?

Sola, con una gran dedicación y un dispositivo de grabación, comencé el proyecto y, después de dos años y medio, terminé la grabación hasta el Documento 78. Por entonces, la Fundación Urantia supo de mi trabajo y me ofreció su apoyo. Se me proporcionó un nuevo equipo de grabación y un nuevo software, y un ingeniero de sonido se unió al proyecto. "La acción es nuestra; las consecuencias, de Dios".

En este momento, están disponibles para su descarga el Prólogo y las partes I, II y III en el

sitio web de la Asociación Urantia de Brasil: <http://www.urantia.com/br/audiolivro.php>. Estamos en mitad de la grabación de la parte IV. Con el apoyo de mi esposo y de mi hija, estoy comprometida

a terminar este proyecto. Que los ángeles nos ayuden a todos los implicados, para que los lusohablantes puedan escuchar las enseñanzas iluminadoras de *El libro de Urantia*.



## SER EL INGENIERO DE SONIDO DE O LIVRO DE URANTIA



*De Dan Macias, Mount Prospect (Illinois, EEUU)*

Una lectora brasileña de talento,

Eliana Ferrin, está leyendo la versión en audio de la traducción portuguesa de *El libro de Urantia*. Este trabajo en curso es una grabación digital que estará

disponible para su descarga en formato de audiolibro.

Es un honor ser el ingeniero de sonido de este proyecto, a pesar de que vivo cerca de Chicago y Eliana vive cerca de São Paulo (Brasil).

Afortunadamente, con la tecnología actual de grabación, Eliana lee y graba desde su casa. Una vez completa una sección, la sube a un servidor en línea seguro desde donde la recupero. Después de descargarla, la guardo y catalogo para preparar su procesamiento. Cuando se acumulan bastantes ficheros, comencé la mezcla y los pasos de masterización en un estudio de grabación controlado.

Este proceso ha ido sonando mientras Eliana leía el libro, del cual ya se ha grabado y catalogado la mayor parte. Ya podemos ver el final del túnel, en el que la versión en audio de la traducción portuguesa esté disponible para su descarga.

¡Qué placer y qué privilegio trabajar en este proyecto con Eliana! Estoy muy agradecido a Marilyn Kulieke y a Jay Peregrine por invitarme a participar en este proyecto. ¡Espero con ilusión el anuncio de su publicación!

## DECISIONES DESTACADAS DE LA REUNIÓN DE OCTUBRE DE LOS FIDEICOMISARIOS

*De Marilyn Kulieke, secretaria de la Fundación Urantia, Lincolnshire (Illinois, EEUU)*

Como siempre, se habló sobre las cuentas y el gobierno, las iniciativas educativas, las traducciones y revisiones, el informe del director ejecutivo y las ventas y distribución del libro. Lo que sigue es parte de las decisiones destacadas de la reunión.

### Presupuesto 2013 aprobado

Durante los últimos tres años, el presupuesto ha sido básicamente el mismo pero, debido a las necesidades económicas de las traducciones y revisiones, de la educación y de la distribución del libro, la junta aumentó el presupuesto en un 4% para 2013.

### Seminario de Relaciones Públicas

El Comité de Educación y el Comité de Relaciones Públicas están planeando un seminario de relaciones públicas en marzo de 2013. Representantes de la Fundación Urantia, de la Asociación Urantia Internacional y de la Urantia Book Fellowship están trabajando juntos en esta tarea conjunta. El propósito es el de estar mejor preparados para reaccionar a las peticiones de los medios a medida que *El libro de Urantia* sea más conocido.

### Novedades del Comité del Libro

Las ventas del libro probablemente superarán a finales de 2012 el objetivo de la junta de un aumento del 7%. Se espera que Internet y las ventas del libro digital sigan superando durante 2013 las ventas en librerías con un incremento de dos dígitos.

Después de dos años buscando un distribuidor para el libro en Hungría, el fideicomisario Henk Mylanus y su esposa Claire firmaron recientemente un contrato. La distribución para *Az Urantia könyv* comenzó el 8 de noviembre. Nuestro agradecimiento a ambos por sus esfuerzos en expandir la distribución de *El libro de Urantia* en los mercados editoriales europeos.

Michael Hanian y Georges Michelson-Dupont están explorando nuevas vías de distribución del libro en Rusia. La Fundación Urantia está actualmente recibiendo presupuestos de impresión después de que todos los libros en ruso quedaron destruidos en el incendio de un almacén.

Se necesita recaudar

aproximadamente unos 20.000 \$ para esta impresión.

### Traducciones y revisiones

Las revisiones al francés, ruso, portugués y español siguen su curso según el plan y el presupuesto. Dentro de unos años, las revisiones al francés y al ruso estarán terminadas. Las traducciones en marcha como la china, japonesa, checa y parsi siguen su curso. Se prevé que la traducción china esté terminada en 2017.

Dos nuevas traducciones están en camino. La traducción al hebreo de *El libro de Urantia* ha comenzado y se están empezando a recaudar fondos para la traducción al indonesio. Con unos 248 millones de habitantes, Indonesia es el cuarto país más poblado del mundo. Además, el 90% de los



ciudadanos indonesios saben leer y escribir. El coste de la traducción al indonesio es aproximadamente de unos 40.000 \$.

Nuestro agradecimiento especial al Comité de Traducciones, a los equipos de revisión, a los traductores, a Rogério Silva por el sitio web de traductores y a Georges Michelson-Dupont, responsable de traducciones, por su excelente trabajo durante 2012.

**Novedades del Comité de Educación**

Gracias al liderazgo de Gard Jameson y del Comité de Educación, la Fundación Urantia ha desarrollado un plan de estudios en el que los dos últimos seminarios se centraron en la adoración y la sabiduría y en las razas. En junio de 2013, el Dr. Jeffrey Wattles presentará un seminario sobre percepción espiritual. En agosto de 2013, Ralph Zehr, fideicomisario asociado, impartirá un seminario sobre conciencia cósmica. "Perdón y entendimiento" podría ser otro seminario en un futuro cercano.

Ralph Zehr es también un profesor/facilitador activo de la Escuela de El libro de Urantia en Internet (UBIS en inglés) y ha

estado investigando un nuevo sistema informático educativo que trabaja con muchos idiomas, ofrece capacidades más allá de las necesidades actuales, cuesta menos que lo que se ha gastado hasta ahora y se emplea ampliamente, lo cual hace que el software esté actualizado. Ralph prevé dar un informe sobre este software en la reunión de enero de la junta.

**Renovación de la tercera planta del 533 W Diversey Parkway**

La junta aprobó la creación de un comité ad hoc compuesto por Jay Peregrine, Jennifer Siegel, Gard Jameson, Jay Bird y Mo Siegel, para preparar un plan de financiación, renovación y ocupación de la tercera planta de la Fundación Urantia. El comité ad hoc presentará su plan a la Junta no más tarde de julio de 2013.

Se pretende que la renovación aumente la capacidad de la Fundación Urantia de proporcionar aulas y espacios de reunión diseñados con propósitos educativos. Las instalaciones estarían abiertas



Olga López y Georges Michelson-Dupont

para ser usadas por organizaciones de *El libro de Urantia*.

*Agradecimiento especial a Olga López*

**Acontecimientos destacados durante la reunión de octubre de la junta**

*Reunión de la Fundación Urantia y la Urantia Book Fellowship*

Por primera vez en años, representantes de la Fundación Urantia y de la Urantia Book Fellowship se reunieron para tratar asuntos del libro con el objetivo de conseguir comprensión mutua, unidad espiritual y armonía global. Vean el artículo de la página 1.

Después de cinco años de servicio incansable, Olga López, de Barcelona (España), dejó la junta. Durante el tiempo de Olga como fideicomisaria asociada, inauguró las clases en español de la UBIS; dio cursos para la UBIS; sirvió en el Comité de Traducciones; sirvió en el comité de revisión de la traducción al español; tradujo boletines y páginas web, y escribió dos libros. ¡Gracias, Olga! Esperamos con ilusión trabajar contigo en el futuro.

*Celebración del 80 cumpleaños de Carolyn Kendall*

El viernes por la noche, 19 de octubre, aproximadamente 60 personas se reunieron en el 533 W Diversey Parkway para celebrar el cumpleaños de Carolyn Kendall. Carolyn es una lectora veterana de *El libro de Urantia*, una experta y una amiga para muchos miembros de la comunidad de lectores.



Rogério Reis da Silva



Carolyn Kendall y Marta Elders



#### La Junta Ampliada de Fideicomisarios

**Fila superior:** Gard Jameson, Jay Peregrine, Mo Siegel, Georges Michelson-Dupont, Richard Keeler

**Fila media:** Olga López, Marta Elders, Víctor García-Bory, Share Beasley, Jay Bird

**Fila inferior:** Line St-Pierre, Sandra Burga-Cisneros Pizarro, Ralph Zehr, Judy Van Cleave, Marilynn Kulieke

(Ausentes: Henk Mylanus, Merrit Horn)

## UNA INTRODUCCIÓN DE EL LIBRO DE URANTIA EN LA COMUNIDAD



De Will Sherwood, Valencia  
(California, EEUU)

Nota de la dirección: los fideicomisarios Gard Jameson y Richard Keeler asistieron a este evento donde se creó la nueva Asociación de El libro de Urantia de Los Ángeles, de la Asociación Urantia Internacional.

Vinieron de California, Illinois, Indiana, Nevada, Oregon, Quebec, Wisconsin y Wyoming. Fue una bella noche de viernes en Santa Clarita (California), que está justo al norte de Los Ángeles, en la que unas cuarenta personas se reunieron para una introducción de El libro de Urantia en la comunidad, a la

que siguió una actuación de Pato Banton, nominado a los Grammy, sensación musical y estudiante de *El libro de Urantia*.

El propósito principal del encuentro de dos días fue tener una miniconferencia de *El libro de Urantia* y crear la última asociación de la Asociación Urantia Internacional. Los asistentes supieron del evento por correos electrónicos, mensajes en Facebook y folletos enviados a la universidad local y a los negocios de la zona.

El viernes por la noche un servidor, Will Sherwood, comenzó

presentando una introducción en PowerPoint de El libro de Urantia, basada en una presentación hecha varias veces por Andrea Barnes, que vive en la zona de San Diego.

Mi presentación en PowerPoint, basada en líneas generales en la de Andrea, incluía lo siguiente:

1. Una presentación personal y una breve vista general de mi educación religiosa.



2. Cómo encontré el libro y cuál fue mi reacción inicial ante él.

3. La historia de cómo intenté hablarle a otros acerca del libro.

4. Una breve vista general de las cuatro partes del libro.

5. Cómo vino el libro, por qué el origen es un misterio y por qué los reveladores lo quisieron así.

6. Por qué el libro no se ha publicitado o comercializado.

7. Por qué nadie está haciendo dinero con el libro y cómo otras personas han oído hablar de él.

8. Detalles de que las únicas reuniones formales son los grupos de estudio y que el libro no es una "biblia" para una nueva iglesia o religión.

9. Quién lo escribió.

10. Algunos de los conceptos básicos del libro:

- a. Ajustadores del Pensamiento.
- b. La evolución.
- c. Los Hijos de Dios ascendentes y descendentes.
- d. Lo que nos sucede tras la muerte.
- e. Cualquier otra cosa que se nos ocurra.

11. Qué ha hecho el libro conmigo y para mí.

12. Oportunidad de que hablen los asistentes.

Aunque seguro que todos nosotros

estamos fascinados por *El libro de Urantia*, quizá la mayor atracción de la noche fue la fantástica actuación musical de Pato Banton, que hizo bailar a todos.

Después de su actuación, Pato animó al grupo a formar un círculo para una oración de cierre.

Se animó a todos a que se expresaran en oración o adoración. ¡Fue una noche maravillosa!



## SEMINARIO SOBRE LAS VERDADES DE LA EXPERIENCIA ESPIRITUAL



De Jeff Wattles, Stow (Ohio, EEUU)

Jeff Wattles impartirá un seminario sobre las verdades de la experiencia espiritual en la sede de la Fundación Urantia en Chicago, desde el jueves 30 de mayo por la noche hasta el mediodía del domingo 2 de junio de 2013.

"En los mundos de las mansiones, estas escuelas están organizadas en tres grupos generales...las escuelas de pensamiento, las escuelas de sentimiento y las escuelas de acción" (551.1) 48:5.6.

"El desafío religioso de la época actual es para aquellos hombres y mujeres previsores, con visión de futuro y con perspicacia espiritual, que se atrevan a construir una nueva y atrayente filosofía de la vida a partir de los conceptos modernos ampliados y exquisitamente integrados de la verdad cósmica, la belleza universal y la bondad divina" (43.3) 2:7.10.

Esta "nueva y atrayente filosofía de la vida" proporciona un patrón para la educación que encaja con el patrón para la educación en las escuelas de

los mundos de las mansiones. El pensamiento se esfuerza por alcanzar la verdad; el sentimiento se regocija en la belleza; la acción puede hacer realidad la bondad. Las verdades de la experiencia espiritual incluyen la paternidad de Dios y la fraternidad de los hombres, la alegría y la libertad de los hijos e hijas de Dios, y las verdades de la regla de oro.

Si está interesado en asistir al seminario, contacte con Jeff en [jwattles@kent.edu](mailto:jwattles@kent.edu).

Los participantes:

- (1) Seleccionarán una o más verdades de la experiencia espiritual.
- (2) Estudiarán estas verdades en *El libro de Urantia*.
- (3) Las saborearán e

interiorizarán durante al menos seis semanas.

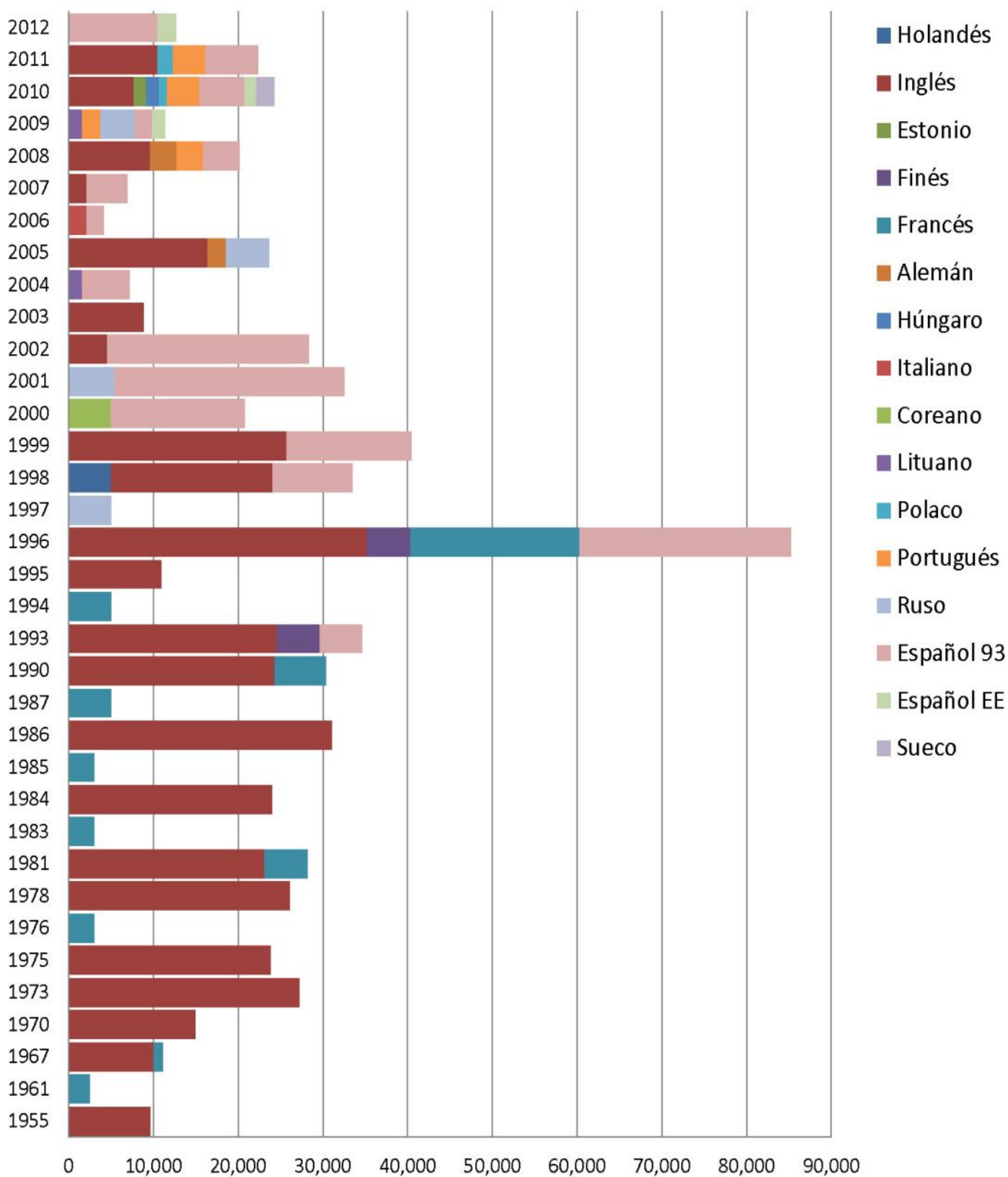
(4) Diseñarán una presentación de cinco minutos para expresar "algo" de esa verdad.

Durante el seminario, estudiaremos *El libro de Urantia*, escucharemos las presentaciones de los demás, abordaremos las dificultades y daremos apoyo a una eficiencia cada vez mayor.

Si no puede asistir al seminario, puede escuchar los podcasts de un curso de dos meses sobre la filosofía de vida, un curso que Jeff dará en la universidad estatal de Kent a partir del 7 de marzo. Para más información, visite <https://sites.google.com/a/kent.edu/study-grow-construct-proclaim-share/>

*Nota de la dirección: en el último número, se presentó una cronología de El libro de Urantia y de sus traducciones. He aquí un gráfico que muestra las cifras de ejemplares del libro por traducción.*

### El número de Libros de Urantia impresos entre 1955 y 2012





#### Asistentes a la mesa redonda TI

**Fila superior:** Georges Michelson-Dupont, Barry Clark, Rob Reno, Mo Siegel, Jay Peregrine, Larry Watkins

**Fila media:** Andrew Rux, Scott Brooks, Lila Dogim, Andrea Barnes

**Fila inferior:** MaryJo Garascia, Richard Jernigan, Gaétan Charland, Teuvo Orjala, David Kantor.

## TERCERA MESA REDONDA DE LAS TECNOLOGÍAS DE LA INFORMACIÓN (TI) Y EL LIBRO DE URANTIA

*De Barry Clark, Ft Lee (Nueva Jersey, EEUU), y Mo Siegel, Boulder (Colorado, EEUU), copresidentes de la mesa redonda TI*

El fin de semana del 20 y el 21 de octubre, un grupo de lectores de *El libro de Urantia* expertos en TI, junto con los presidentes de la Urantia Book Fellowship, la Asociación Urantia Internacional y la Fundación Urantia, se reunieron en el 533 W Diversey Parkway de Chicago con el propósito de explorar la cooperación tecnológica a través

de una amplia variedad de servicios existentes y potenciales.

Las conversaciones se centraron en la disseminación basada en la tecnología y en las oportunidades de servicio a los lectores en el ámbito de las redes sociales (por ejemplo, Twitter, Facebook y Youtube), videos, publicaciones electrónicas y otros servicios al lector basados en la tecnología; todos se consideraron dentro del contexto global de un conjunto

de lectores muy diverso y multilingüe.

No se puede dejar sin mencionar la camaradería, el respeto mutuo y el espíritu amoroso de paz y buena voluntad entre todos los miembros del grupo. Fue palpable y experimentable directamente, y se expresó en la comunicación honesta y el espíritu de cooperación, con un interés sincero en colaborar por las metas que todos compartimos.

Y en este espíritu de cooperación es como la Mesa Redonda de las

TI y El libro de Urantia seguirá con su misión, que es la de *hacer uso de la tecnología para difundir la Revelación Urantia y mejorar continuamente el servicio a los lectores en todo el mundo.*



# IMPRESIONES SOBRE LA MESA REDONDA DE TECNOLOGÍAS DE LA INFORMACIÓN



De MaryJo Garascia, Denver  
(Colorado, EEUU)

Fue un privilegio - y muy divertido - reunirnos, hacer tormentas de ideas y planear con algunos de los mejores y más brillantes expertos en tecnologías de la información (TI) de la comunidad de *El libro de Urantia*. En una reunión intensiva de dos días, nos reunimos en la Fundación Urantia con el propósito de informar acerca de lo que habíamos hecho desde la última mesa redonda, y para planear nuevas vías de servicio y asistencia en el mundo virtual.

La Fundación Urantia, Truthbook.com, la Urantia Book Fellowship y la Asociación Urantia Internacional enviaron representantes, lo que hizo que la reunión fuera realmente un verdadero asunto de la comunidad.

Disfrutamos de la discusión acerca de grupos de estudio por Skype de Michael Hanian, el traductor jefe de la traducción al ruso de la Fundación Urantia. Él es el pionero de los grupos de estudio en línea, y compartió con nosotros la evolución de su grupo y de cómo hacerlo mejor mediante el método de ensayo y error. Presentó ideas que funcionan y nos mostró con orgullo cómo han recorrido el continente europeo mediante el uso de la tecnología Skype. ¡Desde luego, son buenas noticias!

Otro punto destacado para mí fue la explicación de Georges Michelson Dupont y el recorrido visual a través de los procedimientos intrincados y exigentes de traducir *El libro de Urantia*. Me abrió los ojos a una mejor comprensión de los métodos empleados, y me quedé impresionada con el nivel de programación actual - programarlo facilita el desafiante sistema interactivo empleado por los equipos de traducción de cada idioma -. Sé que ha llevado años llegar a este nivel de pericia, ¡y aún así Georges hizo que pareciera fácil! Hay varias traducciones nuevas en marcha, y la presentación de Georges hizo que aumentara mi aprecio hacia los esfuerzos intensivos de los infatigables y devotos servidores de la Revelación Urantia.

Fue un placer ver esos dos días a algunos de los hermanos más jóvenes. Teuvo Orjala nos dio una pincelada de los intereses virtuales de los menores de treinta años, y destacó las mejores maneras de atraer a gente joven de forma que se capture su interés. Todd, que nos sorprendió en la primera mesa redonda TI desvelando la primera app de *El libro de Urantia* (llamada "Big Blue Book"), nos dio ideas acerca de sus últimas incursiones para hacer más fácilmente accesible *El libro de Urantia* en las numerosas y variadas plataformas digitales que la gente usa hoy día.

Andrea Barnes, presidenta del Comité de Asistencia de la Fellowship, presentó un nuevo concepto en la gestión de información en línea acerca de *El libro de Urantia*. Ella lo llama ORM (Online Reputation Management, Gestión de la reputación en línea). Nos recordó que los que atesoramos *El libro de Urantia* tenemos la obligación de desarrollar y proteger la buena reputación del libro. Presentar una voz fuerte y unida en defensa del libro, ahora y en el futuro, es

una tarea aleccionadora. Andrea nos dio herramientas útiles para monitorizar la información en línea, y nos dio sugerencias prácticas para implementar esta idea.

El segundo día de la reunión, nos dividimos en tres grupos con el propósito de ultimar acciones dirigidas como resultado de las ideas presentadas el primer día, concretamente las redes sociales, la publicación electrónica y la colaboración TI. Después, el portavoz de cada grupo daba las recomendaciones del grupo al resto. Nuestra reunión concluyó estableciendo prioridades para el 2013 y tratando sobre los mejores pasos que podemos dar.

La Fundación Urantia se ha transformado en lugar lleno de gracia, belleza y hospitalidad. Cenamos de primera gracias a las soberbias habilidades culinarias de Jennifer Siegel. Algunos pudimos disfrutar de los huéspedes que se alojaban allí y fue un verdadero placer usar las instalaciones que se han renovado recientemente. Hubo un sentimiento cálido y amistoso, no solo entre los asistentes a la mesa redonda sino también entre los que servían y ayudaban entre bastidores. ¡Todo y todos trabajaron unidos para que todo fuera bien!

No puedo sino sentirme afortunada de haber formado parte de esta nuestra tercera mesa redonda. Sé que todos estamos deseando que llegue la próxima el año que viene, mientras implementamos algunas de las maravillosas ideas que surgieron durante la reunión. ¡Estaremos atentos y asombrados ante la manera en que la tecnología de internet, tan cambiante, presenta aún más oportunidades de crecimiento en el futuro!



Michael Hanian



Andrea Barnes



Teuvo Orjala

## COMENTARIOS DE LECTORES



Fila superior: Margit Aid, Karmo Kalda

Fila inferior: Ellen Kalda, Horret Kalda

### Lo que *El libro de Urantia* significa para mí

*De Karmo Kalda (Estonia)*

Hacia 1980, cuando tenía siete u ocho años, recuerdo haber tenido mi primera experiencia con Dios. Mi familia y yo íbamos en auto desde Tallinn hacia Vastseliina para visitar a mis abuelos, que vivían en una granja (Tallinn está en el norte y Vastseliina en el sur). Eran los tiempos de la dominación soviética en Estonia. Teníamos la suerte de tener auto, pero éste, un Zaporozhets, no era más que una caja de metal con motor y ruedas. Tenía más partes rotas que sanas y, antes de salir de Tallinn de camino a

Vastseliina, mi padre pasó la mitad de la noche arreglando la caja de cambios con piezas usadas que le dieron unos amigos. No teníamos otras piezas para arreglar nada si algo se averiaba durante el viaje.

Quizá se pregunten qué relación tiene esto con mi primera experiencia con Dios. Como no quería que el auto se averiara en medio de la nada, ni quería sentarme en el auto y esperar a que mi padre encontrara ayuda, me senté en el asiento de atrás con los ojos cerrados y recé por primera vez: "Querido Dios, ¡haz que el coche no se averíe para que podamos llegar hasta Vastseliina y de vuelta a casa

sin problemas!". Quizá fue una oración egoísta, pero hizo que la bola de nieve comenzara a rodar.

Mis parientes no eran religiosos, pero algunos de ellos afirmaban creer en "algo"; no podían decir qué era ese "algo" pues lo no sabían. Una de mis abuelas pertenecía a una iglesia. No comía conejo, anguilas o cerdo, pues era algo que su iglesia creía y que había aprendido del Viejo Testamento. Pensaba que estas prácticas de su iglesia y muchas otras eran extrañas e infantiles, así que decidí creer también en "algo" y ahí fue cuando comenzó mi "búsqueda" de "algo".

Leí muchos libros místicos para ampliar mi conocimiento. Comencé a practicar kárate. Ahora parece divertido, pero en aquel tiempo la filosofía del kárate era como un bálsamo para mi alma. La película *La guerra de las galaxias*, lo crean o no, dio sentido a lo que era ese "algo". Y no soy el único, pues hay una secta jedi en los EEUU.

Mi segunda experiencia con Dios ocurrió después de la desaparición del Telón de Acero, y las iglesias de todo el mundo llegaron a Estonia para anunciar su religión a un país que había estado sin Dios durante 50 años. Las iglesias se hicieron muy populares. Muchos jóvenes se unían a ellas, incluyendo a mi buen amigo y sus hermanos. Me animó a unirme a ellos, pero todavía tenía una imagen en mi mente de un Dios que prohibía comer anguila, cerdo y conejo, y que hace 700 años permitió a los cruzados ocupar Estonia a fuego y espada. No me uní a la iglesia, mi amigo dejó de hablarme y continuó mi búsqueda de "algo".

En 1996, mientras estudiaba en la universidad, vi *El libro de Urantia* en las estanterías de un amigo. Por desgracia, en aquel tiempo el libro estaba solo en inglés, y ninguno de nosotros podía leer inglés lo bastante bien como para comprender los contenidos del libro. Pero sabía que el libro era algo muy importante. Tuve que esperar varios años hasta que oí en la radio a Peep Sõber, el traductor jefe del equipo de traducción al estonio. En ese programa espiritual, mencionó *El libro de Urantia*. Después, vi *Urantia Raamat* en librerías espirituales de Tallinn. Todavía no era un libro; eran 16 fascículos de 10 documentos cada uno. Los leí y devoré las enseñanzas como un animal hambriento.

Ahora sé lo que es ese "algo". Sé que es Dios, pero no un Dios primitivo que regula lo que comemos, sino más bien un Dios amoroso que es nuestro Padre. *El libro de Urantia* me hizo sentir que había llegado a casa. La búsqueda había terminado y el viaje podía comenzar. Mis posibilidades no tienen límites, mi vida no tiene final y la vida en el Paraíso es eterna.

¡Gracias, seres celestiales e intermedios, por darnos esta revelación!

*El libro de Urantia me hizo sentir que había llegado a casa.*





### Compartir la buena nueva

De Conrad Wood, Bowen Island  
(Columbia Británica, Canadá)

A lo largo de muchos años, sin mucho éxito, animé a familia, amigos y conocidos a que leyeran *El libro de Urantia*. Esto ha hecho que surjan muchas preguntas en mi mente, como por ejemplo: ¿No les interesa? ¿No están dispuestos a buscar más? ¿Piensan que soy víctima de un fraude? ¿Estoy usando los métodos equivocados? ¿Mi motivación no es sincera?

Reflexionando honestamente, la respuesta a todas esas preguntas es "sí". ¿Descorazonador? Un poco, pero he aprendido a compartir de otra forma lo que creo y lo que anhelo. Ya no menciono *El libro de Urantia* a no ser que alguien me pregunte específicamente por él.

En el trabajo y en circunstancias sociales, a veces hay oportunidades de fomentar conversaciones acerca de Dios y las creencias religiosas con pequeños grupos de personas que muestran interés espiritual y de personas que tienen preguntas, comentarios y dudas sinceros. El resultado siempre parece ser positivo. Todos llegamos a comprendernos mejor y llegamos a experimentar esa "cohesión espiritual [que existe] entre las personalidades espirituales y espiritualizadas de cualquier mundo, raza, nación o grupo de creyentes". (82.5) 7:1.6.

En casa y en el trabajo, descubro que animar a los demás a valorar las tareas que

tienen entre manos y a que las hagan bien parece elevar el espíritu de mis compañeros. Las alabanzas sabias y las sonrisas sinceras tienen un efecto muy parecido. Todos comprendemos en nuestro interior el placer de esforzarnos por valores más altos, y esforzarnos por ellos es contagioso y motiva a nuestros asociados en el lugar de trabajo.

Cuanto más estudio *El libro de Urantia*, más seguro estoy de la importancia de mostrar un amor desinteresado a todos con los que compartimos nuestra vida o a todos los que nos encontramos "mientras vamos de paso".

## VENTA NAVIDEÑA DE *EL LIBRO DE URANTIA*

Volumen 6, número 4,  
noviembre 2012

Fundación Urantia  
533 W Diversey Parkway  
Chicago, IL 60614  
EEUU


Teléfono:  
+1 (733) 525 3319  
E-mail: [urantia@urantia.org](mailto:urantia@urantia.org)

### Créditos de Noticias en Línea

**Directores:** Marilyn Kulieke, Tamara Strumfeld, and Richard Keeler

**Colaboradores:** Lila Dogim, Mo Siegel, Eliana Valéria Ferrin, Dan Macias, Marilyn Kulieke, Will Sherwood, Jeff Wattles, Barry Clark, MaryJo Garascia, Karmo Kalda, Conrad Wood

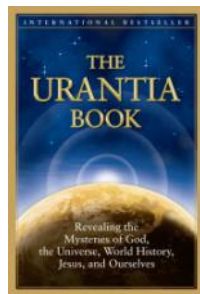
**Tuotanto:** Truthbook.com

"Urantia," "Urantian," y  son marcas registradas de la Fundación Urantia.

Esta es una publicación  
urantiana®

En la web, en  
[www.urantia.org](http://www.urantia.org)

## HAGA EL REGALO QUE SIGUE REGALANDO



**Tapa dura en inglés**

**14,95 \$** más gastos de envío

**Tapa blanda de piel en inglés**

**24,95 \$** más gastos de envío



Compra en línea: <http://www.urantia.org/products>

Para pedidos internacionales, contacte con [urantia@urantia.org](mailto:urantia@urantia.org)

**Esta oferta especial acaba el 31 de diciembre de 2012**